The Traveler's Prayer (Tefillat HaDerech)

May it be Your will, our God and the God of our ancestors, that You lead us in peace, guide our footsteps toward good, and help us reach our destination safely, joyfully, and peacefully.

May You protect us on our leaving and on our return, and rescue us from any harm, and may You bless the work of our hands, and may our deeds honor merit for You

May You hear the sound of our humble request because You are God who hears prayers.

Blessed are You, Adonal, who hears prayer.

via šabra

תבילת הדרך

יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו ואמותינו, שתוליבנו לשלום ותצעידנו לשלום ותדריבנו לשלום, ותסמבנו לשלום. ותגיענו למחוז חפצנו לחיים ולשמחה ולשלום. ותצילנו מבר כל אויב ואורב ולסטים וחיות רעות בדרו ומבל מיני פרעניות המתרג<mark>שות</mark> לבוא לעולם, ותשלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידינו, ותתננו לחן ולחסד ולרחמים בע<mark>יני</mark>ר ובעיני כל ראינו, בי אל שומע תפלה ותחנון אתה. ברוך אתה יי שומע תפלה.

via šabra